

Immigratie- en Naturalisatiedienst  
SDIS  
t.a.v. Team Onderzoek en Expertise Land en Taal  
Postbus 16275  
2500 BG Den Haag

Postbus 20061  
2500 EB Den Haag  
Nederland  
<http://www.government.nl>

**Contactpersoon**  
DAF/CAB

T 070-348 6303  
F 070-348 6303  
CAT@minbuza.nl

**Onze referentie**  
2017.1108200  
**Kopie aan**  
DMB

Datum 9 oktober 2017  
Betreft Correctie thematisch ambtsbericht over documenten in Syrië

In het thematisch ambtsbericht over documenten in Syrië van 22 juni 2017 is een aantal wijzigingen en verbeteringen aangebracht op basis van nader bekend geworden inzichten. Het betreft de volgende aanpassingen:

1. In paragraaf 1.1.1, op pagina 6 is '*wikala*' vervangen door '*kifala*';
2. In paragraaf 3.3.1, opsomming lid 2 op pagina 18 is 'bekrachtigd door een geestelijke (*rajul al-din*)' vervangen door 'in aanwezigheid van een geestelijke (*rajul al-din*)';
3. In paragraaf 3.3.1, op pagina 19 is 'stamoudste' verwijderd;
4. In paragraaf 3.3.1, op pagina 19 is 'islamitisch-juridische' vervangen door 'wettelijke';
5. In voetnoot 134, op.19 is 'bruidsschat' vervangen door 'bruidsgave';
6. In paragraaf 3.3.1, op pagina 20 is 'enkel op basis van' vervangen door 'pas na registratie van';
7. In paragraaf 3.3.2, vanaf pagina 21 is de indeling van de paragraaf inzake echtscheiding anders ingericht, uitgebreid en onderscheid gemaakt naar drie vormen van echtscheiding conform de Syrische wet: *talaq*, *mukhala'a* en *tafriq*;
8. In paragraaf 3.6, op pagina 25 zijn de kosten voor overlijdensakte specifiek verantwoord in voetnoot 191.
9. In hoofdstuk 4, op pagina 26 is 'wettelijke toezichthouder/verzorgende' vervangen door 'rechtmatige verzorgende'.
10. In hoofdstuk 4, op pagina 26 is 'incidentele toezicht over/zorg voor' vervangen door 'gedelegeerd voogdijschap' (*al-wissaya*). 'zaken met betrekking tot de bezittingen van het kind' toegevoegd aan voorbeeld.

Het aangepaste ambtsbericht is inmiddels op de website van de Rijksoverheid gepubliceerd.

De Directeur Noord-Afrika en Midden-Oosten

**Datum**  
9 oktober 2017

**Onze referentie**  
2017.1108200